



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 22 b) повестки дня

Оперативная деятельность в целях развития: сотрудничество Юг — Юг в целях развития

Куба*: проект резолюции

Сотрудничество Юг — Юг

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [73/291](#) от 15 апреля 2019 года, в которой она одобрила Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг,

подтверждая также свою резолюцию [64/222](#) от 21 декабря 2009 года, в которой она одобрила Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг,

подтверждая далее свою резолюцию [33/134](#) от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила Буэнос-Айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹,

ссылаясь на свои резолюции [57/270 В](#) от 23 июня 2003 года, [60/212](#) от 22 декабря 2005 года, [62/209](#) от 19 декабря 2007 года, [63/233](#) от 19 декабря 2008 года, [64/1](#) от 6 октября 2009 года, [66/219](#) от 22 декабря 2011 года, [67/227](#) от 21 декабря 2012 года, [68/230](#) от 20 декабря 2013 года, [69/239](#) от 19 декабря 2014 года, [70/222](#) от 22 декабря 2015 года, [71/244](#) от 21 декабря 2016 года, [72/237](#) от 20 декабря 2017 года, [73/249](#) от 20 декабря 2018 года, [74/239](#) от 19 декабря 2019 года, [75/234](#) от 21 декабря 2020 года, [76/221](#) от 17 декабря 2021 года и [77/185](#) от 14 декабря 2022 года

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.



перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение² и его скорейшее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата³, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение документы соответственно о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

подтверждая, что сотрудничество Юг — Юг является важным элементом международного сотрудничества в целях развития и не подменяет, а дополняет сотрудничество Север — Юг, и высоко оценивая вклад всех участников сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, вносимый ими на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества в поддержку развивающихся стран в их усилиях по реагированию и преодолению пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) с учетом национальных приоритетов в области развития и принципов сотрудничества Юг — Юг, изложенных в резолюции [73/291](#),

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия COVID-19 оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и

² Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

поощряя продолжение и развитие сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в рамках усилий по реагированию на пандемию COVID-19 и преодолению социально-экономических последствий пандемии и других множественных кризисов в интересах реализации Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития и призывая соответствующие структуры системы развития Организации Объединенных Наций и далее оказывать поддержку в этой области, особенно в деле искоренения нищеты и обеспечения продовольственной безопасности, а также сокращения неравенства и повышения устойчивости, в том числе путем создания предприятий по производству вакцин в развивающихся странах, укрепления систем здравоохранения и диверсификации экономики в развивающихся странах,

учитывая, что для преодоления множественных последствий пандемии в развивающихся странах, в частности наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах, требуется беспрецедентный уровень глобальной солидарности, и принимая во внимание особые вызовы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

учитывая также, что изменение климата, пандемия COVID-19 и продолжающиеся конфликты и их соответствующие негативные последствия создают дополнительные вызовы в деле ликвидации нищеты, обеспечения продовольственной и энергетической безопасности и сдерживания стоимости жизни и что от этих вызовов в несоразмерно большей степени страдают развивающиеся страны,

с удовлетворением отмечая созыв пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и принимая к сведению принятие ее итогового документа — Бриджтаунского пакта⁴, и с интересом ожидая продолжения работы Конференции по вопросам, касающимся сотрудничества Юг — Юг, трехстороннего сотрудничества и регионального сотрудничества, в том числе на основе содействия диалогу между структурами экономической интеграции в целях расширения взаимной торговли и обмена передовой практикой и опытом для достижения целей в области устойчивого развития,

с удовлетворением отмечая также предпринимаемые усилия по наращиванию сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в области торговли в рамках Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами в качестве средства содействия диверсификации экспорта, повышения экономической устойчивости и технологической модернизации в порядке поддержки устойчивой индустриализации и содействия устойчивому развитию, и рассчитывая на продолжение работы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в поддержку этих усилий,

с удовлетворением отмечая далее разработку первоначальной добровольной концептуальной основы для оценки сотрудничества Юг — Юг и принимая к сведению рекомендацию Генерального секретаря системе развития Организации Объединенных Наций поддерживать усилия Конференции Организации

⁴ TD/541/Add.2.

Объединенных Наций по торговле и развитию, направленные на повышение осведомленности и развитие потенциала национальных статистических служб и агентств по сотрудничеству в части использования этой основы для оценки сотрудничества Юг — Юг с опорой на страновые механизмы,

подтверждая мандат и центральную роль Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг как координатора деятельности по поощрению и содействию осуществлению сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в целях развития на глобальной и общесистемной основе в рамках Организации Объединенных Наций, с удовлетворением отмечая меры, принимаемые Управлением по сотрудничеству Юг — Юг в целях усиления координации сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций на основе созыва Межучрежденческого механизма Организации Объединенных Наций для сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, который служит каналом для включения сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в общеорганизационные стратегии и оперативную деятельность структур Организации Объединенных Наций, и отмечая составление руководства по интеграции сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в добровольные национальные обзоры во взаимодействии с сопредседателями группы друзей добровольных национальных обзоров — Марокко и Филиппинами;

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет обойден вниманием, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *напоминает* о проведении 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг и принятом на ней итоговом документе⁵ и призывает международное сообщество оказать поддержку в деле полного осуществления итогового документа второй Конференции на высоком уровне;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг — Юг⁶;

3. *вновь заявляет* о поддержке Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг, ссылаясь на его решения 21/1 и 21/2, принятые на его двадцать первой сессии, проходившей 31 мая — 2 июня 2023 года, и призывает к полному осуществлению итогового документа второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг;

4. *рекомендует* продолжать и развивать сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество в области реагирования на COVID-19 и восстановления для преодоления социально-экономических последствий пандемии и других множественных кризисов в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷ и достижения предусмотренных в ней целей в области устойчивого развития и призывает соответствующие структуры системы развития Организации Объединенных Наций и далее оказывать поддержку в этой связи, особенно в таких областях, как обеспечение справедливого и недискриминационного доступа к безопасному, качественному,

⁵ Резолюция 73/291, приложение.

⁶ A/78/290.

⁷ Резолюция 70/1.

эффективному и недорогостоящему медицинскому уходу и обслуживанию и медицинским принадлежностям и оборудованию, включая средства диагностики и лечения, лекарства и вакцины, а также цифровизация, охрана окружающей среды, изменение климата, социальная защита и ликвидация нищеты;

5. *с удовлетворением отмечает* поддержку, оказываемую партнерами по процессу развития трехстороннему сотрудничеству для достижения целей в области устойчивого развития в странах глобального Юга, и настоятельно призывает развитые страны продолжать оказание развивающимся странам финансовой помощи и помощи в научно-технической сфере, ликвидировать цифровой разрыв и более эффективно использовать научно-технические достижения и инновации для ускорения процесса достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году;

6. *настоятельно призывает* государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций укреплять сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество в части доступа к научно-техническим достижениям и инновациям на основе достижения синергетического эффекта, развития экспертного потенциала и увеличения объема ресурсов в различных регионах и учреждениях, и в этой связи с удовлетворением отмечает созыв Саммита Группы 77 и Китая по науке, технологиям и инновациям, который прошел в Гаване 15–16 сентября 2023 года, как стремление активизировать сотрудничество в этой области, с тем чтобы оно приносило более значимые результаты всем людям;

7. *призывает* государства-члены и все соответствующие заинтересованные стороны сообразно обстоятельствам создавать или укреплять скоординированные механизмы на субнациональном, национальном, региональном и глобальном уровнях в целях использования специальных знаний и других ресурсов, имеющихся у многосторонних партнерств, для поддержки инициатив в рамках сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, констатируя при этом, что правительства призваны играть главную роль в деле координации и направления усилий в области развития;

8. *с удовлетворением отмечает* созыв совещания министров по сотрудничеству Юг — Юг, которое состоялось в 2023 году в Дохе в рамках второй части пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, посвященной задействию сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества для достижения целей в области устойчивого развития;

9. *принимает к сведению* разнообразный опыт и разработанные с учетом местных особенностей подходы к развитию, призванные служить достижению целей в области устойчивого развития, и подтверждает важность обучения и обмена передовым опытом, в том числе по линии сотрудничества Юг — Юг, Север — Юг и трехстороннего сотрудничества через такие платформы, как «Галактика Юг — Юг», Всемирная выставка «Глобальное развитие на основе сотрудничества Юг — Юг», региональные форумы по устойчивому развитию и другие платформы для обмена знаниями, поддерживаемые различными структурами системы Организации Объединенных Наций;

10. *с удовлетворением отмечает* проведение одиннадцатой Всемирной выставки «Глобальное развитие на основе сотрудничества Юг — Юг» 12–14 сентября 2022 года в Бангкоке по теме «Активизация сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в интересах устойчивого восстановления после COVID-19: на пути к построению интеллектуального и жизнестойкого будущего»;

11. *с интересом ожидает* проведения третьей Встречи на высшем уровне стран Юга, которая пройдет 21–23 января 2024 года в Кампале;

12. *с интересом ожидает также* созыва четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая пройдет 27–30 мая 2024 года в Антигуа и Барбуде, и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, которая состоится 18–21 июня 2024 года в Руанде, при этом оба эти мероприятия, в частности, предоставят международному сообществу возможность расширить поддержку малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в их усилиях по задействованию сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества для достижения устойчивого развития;

13. *принимает к сведению* рекомендации Генерального секретаря, в том числе в отношении увеличения объема взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для сотрудничества по линии Юг — Юг и другие соответствующие механизмы финансирования, с тем чтобы система развития Организации Объединенных Наций имела достаточно ресурсов для содействия осуществлению инициатив по сотрудничеству Юг — Юг и трехстороннему сотрудничеству, за которые выступают развивающиеся страны;

14. *учитывает* растущее долговое бремя развивающихся стран и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций играть важную роль в содействии обмену знаниями по линии сотрудничества Юг — Юг в области реструктуризации задолженности в порядке оказания помощи странам Юга;

15. *учитывает также* необходимость активизации усилий по выделению и мобилизации достаточных ресурсов для укрепления сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества и в этой связи предлагает всем странам, прежде всего развитым странам, увеличить взносы на цели поддержки такого сотрудничества в Фонд Организации Объединенных Наций для сотрудничества Юг — Юг и Целевой фонд им. Переса-Герреро для сотрудничества Юг — Юг в соответствии с резолюцией [57/263](#) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2002 года и поддерживать другие инициативы в интересах всех развивающихся стран;

16. *особо отмечает*, что 20 декабря 2023 года будет отмечаться сороковая годовщина создания Целевого фонда им. Переса-Герреро для сотрудничества Юг — Юг, и признает эффективность Целевого фонда в оказании каталитической поддержки сотрудничеству Юг — Юг, подчеркивая прочные партнерские отношения между Группой 77 и Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг;

17. *призывает* структуры Организации Объединенных Наций оказывать развивающимся странам поддержку в обеспечении учета аспектов сотрудничества в целях развития, в том числе, в частности, аспектов сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в подготовке и представлении добровольных национальных обзорных докладов об устойчивом развитии;

18. *отмечает*, что в контексте более широких реформ системы развития Организации Объединенных Наций реализация общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг и трехстороннему сотрудничеству может обеспечить повышение роли и действенности сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества посредством более активного задействования знаний и опыта организаций системы Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, и в этой связи призывает систему развития Организации

Объединенных Наций, включая структуры Организации Объединенных Наций, и далее в полной мере учитывать сообразно обстоятельствам в рамочных программах Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития на страновом уровне соображения, связанные с сотрудничеством Юг — Юг и трехсторонним сотрудничеством, в качестве средства ускорения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения сформулированных в ней целей в области устойчивого развития, высоко оценивает усилия различных структур системы Организации Объединенных Наций и региональных комиссий по поощрению сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, с признательностью принимает к сведению работу, выполняемую Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг с задействованием инклюзивных механизмов, в частности инициатив по сотрудничеству Юг — Юг, осуществляемых развивающимися странами, и призывает Управление сотрудничать с организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями в деле обеспечения всестороннего учета сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в том числе с помощью региональных механизмов совместной работы в интересах сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

19. *призывает* структуры системы развития Организации Объединенных Наций обеспечить еще более полный учет соображений, связанных с сотрудничеством Юг — Юг и трехсторонним сотрудничеством, в своих стратегических рамочных программах и инструментах планирования и настоятельно призывает их выделять финансовые ресурсы в большем объеме на поддержку и поощрение сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

20. *с удовлетворением принимает к сведению* разработку первоначальной добровольной концептуальной основы для оценки сотрудничества Юг — Юг, просит Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в ее качестве координатора усилить работу по наращиванию потенциала в этой области с опорой на страновые механизмы, рекомендует системе развития Организации Объединенных Наций поддерживать усилия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, направленные на повышение осведомленности и развитие потенциала национальных статистических управлений и агентств по сотрудничеству в целях использования этой основы, и признает важность изучения возможных вариантов оценки трехстороннего сотрудничества;

21. *признает* вклад и необходимость расширения и укрепления сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в качестве дополнительного средства реализации Повестки дня на период до 2030 года и сформулированных в ней целей в области устойчивого развития, в том числе для достижения важнейшей цели искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях и целей, в частности, по ликвидации проблемы голода, сокращению неравенства внутри стран и между ними и содействию гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и девочек, а также для использования, наращивания потенциала и передачи цифровых технологий в целях ускорения достижения целей в области устойчивого развития и преодоления цифрового разрыва;

22. *учитывает* роль сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в повышении связуемости и активизации процесса цифровизации в развивающихся странах и между ними и в этой связи предлагает Управлению Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг и системе Организации Объединенных Наций поддерживать — согласно их соответствующим мандатам — усилия по разработке и реализации стратегий по преодолению

цифрового разрыва и ускорению цифровизации в целях повышения эффективности оказания государственных услуг в странах Юга;

23. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был обойден вниманием, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

24. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии всеобъемлющий доклад о положении дел в области сотрудничества Юг — Юг, включая осуществление итогового документа второй Конференции на высоком уровне;

25. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Оперативная деятельность в целях развития», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество Юг — Юг в целях развития».
